

List of Chislavichi Jews deprived of their electoral rights

Last name	Given name	Grounds of deprivation
Asnin	Chana	Dependant of Eisik Asnin
Asnin	Eisik	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Asnin	Manya	Dependant of Eisik Asnin
Balkin/Belkin	Leizer	Deprived of electoral rights for usury
Bolotnikov	N.	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Chonin	Orlik	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Chosman	Israil	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Chozenov	Samuil	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Chozenov	Yankel	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Eisik	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Elya	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Evsey	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Leizer	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Czernyak	Moisey	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Droshlev/Dragilev	Yankel	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Droshlev/Dragilev	Yitzka-Ber	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Dvorkin	Iosif	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Eidlin	Afroim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Eidlin	Aron	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Eidlin	Fruma	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Eidlin	Leiba	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Eidlin	Yakov	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Eidlin	Zalman	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Entin	Rachil	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Erman	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Erman	Israil	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Erman	Yakov	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Estrin	Leiba	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Abram	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Beniamin	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Eisik Girsha	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Evsey	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Girsha	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Girsha	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Moisey	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Foiberov/Farberov	Nochim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Freidlin	Leiba	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Fridman	Alter	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants

Fridman	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Fridman	Evsey/Moisey	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Galutin	Leizer	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Gedalin	Chaim	Deprived of electoral rights for keeping guest house in Chislavichi without use of hired labor in the past, now works as carpenter
Gurevich	Moisey	Deprived of electoral rights for using hired labor /at the tannery/ and merchantry
Kutzman	Isaac	Leather finishing worker, deprived of electoral rights for using hired labor and leather merchantry
Lanin	Simon	Uses hired labor at his domestic craft shop
Lapovok	Zelik	Bagel-making handicraftsman, hired 2 workers
Liftzik/Lifshitz	Shaya	Deprived of electoral rights for usury
Lipkin	Galya	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Lipkin	Mima	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Minkin	Feivel	Deprived of electoral rights in the past, died
Minkin	Leiba	Deprived of electoral rights for commerce in the past, moved to Crimea
Pisman	Boris	Owner of 3 houses, a churn, wool brushing, felting and shoemaking shops with use of hired labor
Pisman	Isaac	Owner of 3 houses, a churn, wool brushing, felting and shoemaking shops with use of hired labor
Pisman	Tzira/Tziva	Owner of 3 houses, a churn, wool brushing, felting and shoemaking shops with use of hired labor
Shalfer	Samuil	Deprived of electoral rights in the past, died
Shapiro	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Shifrin	Velka	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Shofman	Chaim	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Tzilin	Leiba	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Zavelev	Golda	The wife of Peisach
Zavelev	Peisach	Blacksmith, deprived of electoral rights for keeping hulling mill without use of hired labor
Zetlin	Abram	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Zetlin	Greinum	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants
Zetlin	Veniamin	Persons deprived of electoral rights for merchantry and their dependants

Source: the documents of the Executive Committee of the Western Region for the year 1929 at the State Archives of Smolensk Region.

Notes:

1. This list is not full, it contains names from only one page of one archival file, its scanned image can be seen below (page 3).
2. Because the original text contains many typo errors, evidently correct names were added after slash.
3. The column “Grounds of deprivation” do not contain translation of recommendations and additional documentation to be delivered to the authorities.

[HOME](#)

16

сей Фридман, Фойсеров Хаим, Айзик Гирша, Абрам, Нохим, Гирша, Гирша, Бен-Яков, Моисей, Тисей, Фридлин, Лейба, Фридман, Алтер, Хаим, Косман, Ибрагим, Хонин, Бодик, Ховенсон, Янкель, Фридуил, Цетлин, Абрам, Грейнум, Вейншамин, Цалли, Лейба, Цитора, Аржан, Чужак, Лейзер, Хаим, Эля, Айзик, Эвсей, Чижовский, Антхим, Черник, Моисей, Шапиро, Хаим, Шорман, Хаим, Шаф-риш, Велька, Фидлин, Яков, Фрума, Аррон, Фидлин, Задман, Лейба, Бр-ман, Хаим, Яков, Иеремия, Ботвин, Лейба, Энтима, Ражиль, Эвжики, Арон, Идлина, Гали и Шиме, Никотников Н. указанные выше, лишены избира-тельных прав за торговлю и их иждивенцы в равное время, справки от-сутствуют, кроме списков прошлых лет, необходимо приложить справки от фин. органов о патентах, уплате налогов, в случае скупки торговли на лиц создать путем дознания материалы и через УФО обложить нало-гом.

Минкин Лейба - лишенный за торговлю в прошлом, в настоящее время находится в Крыму на переселении через ОГТ. Из списков лишенных избирательных прав исключить.

Семин, Шафера и Минкин, Янкель - значительной лишенными, за смертью последних исклю-чить из списков лишенных избирательных прав.

Валкина Лейзера и Лифшиц Шая. м-ко Хиславичи, лишенных за ростовщичество-прило-жить справки от суд. органов о привлечении послед-них к ответственности за ростовщичество.

Гедалин Хаим - лишенный избирательных прав как содержащий в своем доме в м-ке Хиславичи без применения наемного тру-да, в прошлом; не работает столярной-выбываться за исключение из списков лишен. избир. прав.

Аснин Айзик и находящиеся на иждивении Хана и Маня - лишены за приме-нение наемного труда и занятия / кож. завод / и торговлю, приложить справки от фин. органов об обложении налогом и сельработкома о количестве применяемого наемного труда.

- Галутин Лейзер То же
- Гуревич Моисей То же
- Дворкин Исидор То же
- Дрошлев Ицка-Бер То же
- Янкель То же

Завелев Пейсах, жена Гольда - лишены за пром. предприятие крупорушку, без применения наемного труда и кузнец. Торговлей не занимается. Приложить справку о членах семьи. Выбываться за исключение из списков лишенных избирательных прав.

Кудман Исаак как посадчик за применение наемного труда и тор-говлю кожей. Приложить справки от администр. и финанс. орг. и с/работкома о труд. договорах.

Кервик Петр наемный труд при 2-х учениках в кузнице. Приложить справку от с/работкома о труд. договорах и со-че трудоспособных членов двора от с/совета.

Наповок Зелик Кустарь-бараночник. Имел 2-х рабочих. Справку той с/работкома о труд. договорах и фин. орган. об обло-жения налогом.

Ланин Симон Применяет наемный труд в куст. мастерской, дать справку с/работкома о труд. договорах и с/совета о трудоспособности членом семьи.

Писман Цира, Исаак, Борис - владелец 3-х домов, маслобойки, волночески и мастерская валяльная и сапожн. с применением наем-ного труда. Приложить справки от с/работкома о труд. договорах и фин. органов о налогах.